

Distribution limitée

WHC-03/27.COM/2 Prov.2

Paris, le 20 juin 2003

Original : anglais/français

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE**

**CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL**

COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL

**Vingt-septième session
Paris, Siège de l'UNESCO, Salle XII
30 juin - 5 juillet 2003**

Point 2 de l'ordre du jour : Ordre du jour (annoté, numérotation des documents) et calendrier provisoires de la vingt-septième session du Comité du patrimoine mondial (30 juin - 5 juillet 2003).

Ordre du jour (annoté, numérotation des documents)

POINTS DE L'ORDRE DU JOUR	DOCUMENTS (WHC-03/27.COM/)
1. Allocution de bienvenue par le Directeur général de l'UNESCO ou son Représentant	1 Projet de décision concernant les demandes de statut d'Observateurs INF.1 Liste provisoire des participants
OUVERTURE DE LA SESSION	
2. Adoption de l'ordre du jour et du calendrier	2 Prov.2 Ordre du jour et calendrier provisoires INF.2 Rev Liste provisoire des documents
3. Elections du Président, des Vice-Présidents et du Rapporteur	3 Projet de décision sur l'élection du Président, des Vice-Présidents et du Rapporteur INF.3 Mandat du Comité du patrimoine mondial 2001-2003 et composition du Bureau du Comité du patrimoine mondial, 1977-2003
4. Rapport du Rapporteur sur la sixième session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial 4. Rapport du Rapporteur sur la 27e session du Bureau du Comité du patrimoine mondial¹	4 Décisions de la sixième session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial (Paris, 17-22 mars 2003) INF.4 Résumé des interventions de la sixième session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial
5. Rapport du Secrétariat	5 Rapport du Secrétariat INF.5 Rapport sur la mise en œuvre des décisions de la 26ème session du Comité du patrimoine mondial concernant la protection du patrimoine culturel dans les Territoires palestiniens : Décisions 26 COM 6.1 , 26 COM 6.2 et 26 COM 24.2.5 .
MISE EN ŒUVRE DE LA CONVENTION DU PATRIMOINE MONDIAL	
6. Rapport périodique : A. Etat du patrimoine mondial en Asie et dans le Pacifique, 2003 B. Suivi du rapport périodique dans les Etats arabes et en Afrique	6A Rev. Rapport périodique: Etat du patrimoine mondial en Asie et dans le Pacifique, 2003 6B Suivi du rapport périodique dans les Etats arabes et en Afrique et préparations en Amérique latine et Caraïbes et en Europe et Amérique du nord

¹ La 27e session du Bureau du Comité du patrimoine mondial n'a pas eu lieu.

POINTS DE L'ORDRE DU JOUR	DOCUMENTS (WHC-03/27.COM/)
<p>7. Rapports sur l'état de conservation :</p> <p>A Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril</p> <p>B Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial</p>	<p>7A Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril</p> <p>7B Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial</p> <p>INF.7A Un Aperçu général de l'Etat de conservation du patrimoine mondial</p> <p>INF.7B Rapport de la Mission conjointe UNESCO-ICOMOS: Contrée naturelle et culturo-historique de Kotor (Serbie et Monténégro, 26 mars - 3 avril 2003)</p> <p>INF. 7C Rapport de la seconde mission de haut niveau sur le site du patrimoine mondial de la Vallée de Kathmandou (Népal, 19-22 février 2003)</p> <p>INF. 7D Rapport de la mission conjointe UNESCO-ICOMOS: Cité fortifiée de Bakou avec le palais des Chahs de Chirvan et la tour de la vierge (Azerbaïdjan, 18-22 octobre 2002)</p> <p>INF. 7E Tableau récapitulatif des campagnes internationales de sauvegarde de l'UNESCO</p>
<p>8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril :</p> <p>A Listes indicatives</p> <p>B Inscription de biens culturels et naturels sur la Liste du patrimoine mondial en péril</p> <p>C Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial</p>	<p>8A Listes indicatives des Etats parties soumises au 10 mai 2003 en conformité avec les <i>Orientations</i></p> <p>8B Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial en péril</p> <p>8C Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial</p> <p>INF.8A Evaluations ICOMOS des propositions d'inscriptions des biens culturels et mixtes sur la Liste du patrimoine mondial</p> <p>INF.8B Evaluations UICN des propositions d'inscriptions de sites naturels et mixtes sur la Liste du patrimoine mondial</p>
<p>9. Mise en oeuvre de la stratégie globale de formation pour le patrimoine mondial</p>	<p>9 Mise en oeuvre de la stratégie globale de formation pour le patrimoine mondial</p> <p>INF.9 Activités concernant l'éducation en faveur du patrimoine mondial (juillet 2002-juin 2003)</p>
<p>10. Révision des <i>Orientations</i></p>	<p>10 <i>Orientations devant guider la mise en oeuvre de la Convention du patrimoine mondial</i> révisées</p>
BUDGET DU FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL ET ASSISTANCE INTERNATIONALE	
<p>11. Examen du Fonds du patrimoine mondial et approbation du budget du Fonds du patrimoine mondial pour 2004-2005</p>	<p>11 Examen du Fonds du patrimoine mondial et approbation du budget du Fonds du patrimoine mondial pour 2004-2005</p> <p>et 11 Add</p>
<p>12. Assistance internationale</p>	<p>12 Assistance internationale</p> <p>et 12 Corr</p>

POINTS DE L'ORDRE DU JOUR	DOCUMENTS (WHC-03/27.COM/)
STRATEGIE GLOBALE POUR UNE LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL CREDIBLE, REPRESENTATIVE ET EQUILIBREE	
13. Mise en oeuvre de la Stratégie globale	13 Mise en oeuvre de la Stratégie globale INF. 13 Proposition d'inscription du Qhapac Ñan – Chemin Inca sur la Liste du patrimoine mondial : une initiative des gouvernements argentin, bolivien, chilien, colombien, équatorien et péruvien
14. Examen des propositions d'inscription devant être examinées lors des prochaines sessions du Comité du patrimoine mondial A Propositions d'inscription devant être examinées en 2004 et 2005 ² B Evaluation de la décision de Cairns	14 Evaluation de la décision de Cairns
PRÉPARATIONS RELATIVES À LA 14e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ETATS PARTIES ET À LA 32e CONFÉRENCE GÉNÉRALE	
15. Moyens de renforcer la mise en oeuvre de la Convention du patrimoine mondial	15 Moyens de renforcer la mise en oeuvre de la Convention du patrimoine mondial INF.15 Tableau comparatif de la ratification des Etats de toutes les conventions de l'UNESCO sur le patrimoine culturel
16. Rapport d'avancement sur la révision de la Stratégie à moyen terme de l'UNESCO (31C/4, 2002-2007) et sur la préparation du projet de Programme et Budget de l'UNESCO (32C/5, 2004-2005)	16 Rapport d'avancement sur la révision de la Stratégie à moyen terme de l'UNESCO (31C/4, 2002-2007) et sur la préparation du projet de Programme et Budget de l'UNESCO (32C/5, 2004-2005)
17. Relations entre le Comité du patrimoine mondial et l'UNESCO	17 Relations entre le Comité du patrimoine mondial et l'UNESCO
18. Préparations concernant la 14e Assemblée générale des Etats parties à la Convention du patrimoine mondial A Nouveau mécanisme de vote et révision des procédures d'élections des membres du Comité du patrimoine mondial B Rapport du Comité du patrimoine mondial à présenter lors de la 32e Conférence générale de l'UNESCO (octobre 2003)	18.A Nouveau mécanisme de vote et révision des procédures d'élections des membres du Comité du patrimoine mondial 18.B Rapport du Comité du patrimoine mondial à présenter lors de la 32e Conférence générale de l'UNESCO (octobre 2003)

² Point examiné par la 6e session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial (voir décision 6 EXT.COM 7)

POINTS DE L'ORDRE DU JOUR	DOCUMENTS (WHC-03/27.COM/)
2002 OBJECTIFS STRATEGIQUES DU PATRIMOINE MONDIAL	
19. Indicateurs de performance afin d'évaluer la mise en oeuvre des Objectifs stratégiques de 2002 (Crédibilité, Conservation, développement des Capacités et Communication)	19 Indicateurs de performance afin d'évaluer la mise en oeuvre des Objectifs stratégiques de 2002 (Crédibilité, Conservation, développement des Capacités et Communication)
20. Outils pour la mise en oeuvre des Objectifs stratégiques du patrimoine mondial en 2002 A Principes/orientations ³ pour le patrimoine mondial B Programmes du patrimoine mondial C Initiative de partenariats pour le patrimoine mondial : indicateurs de performances et rapport d'avancement	20.A Document conceptuel sur le développement futur d'une déclaration ou charte internationale sur les principes de conservation 20.B Programmes du patrimoine mondial 20.C Initiative de partenariats pour le patrimoine mondial : indicateurs de performances et rapport d'avancement INF. 20 A Programme régional pour les Etats arabes INF.20 B Programme Afrique 2009 INF. 20 C Programme régional Afrique 2004-2007
CLOTURE	
21. Ordre du jour provisoire de la 28e session du Bureau du Comité du patrimoine mondial (avril 2004)	
22. Ordre du jour provisoire de la 28e session du Comité du patrimoine mondial (juin 2004)	22. Ordre du jour provisoire de la 28e session du Comité du patrimoine mondial (juin 2004)
23. Questions diverses	
24. Adoption de la Liste des Décisions	24 Liste des Décisions de la 27 ^e session du Comité du patrimoine mondial
25. Clôture de la session	

³ Changement de titre proposé par le Secrétariat

27e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL - SALLE XII, SIEGE DE L'UNESCO, PARIS, 30 juin - 5 juillet 2003 -- CALENDRIER PROVISOIRE

	LUNDI 30 JUIN 2003	MARDI 1 JUILLET 2003	MERCREDI 2 JUILLET 2003	JEUDI 3 JUILLET 2003	VENDREDI 4 JUILLET 2003	SAMEDI 5 JUILLET 2003
09.00 - 10.00	REUNION DU BUREAU SALLE VI ENREGISTREMENT DEVANT LA SALLE XII	7.Rapports sur l'état de conservation (suite) : A Biens inscrits sur la Liste du Patrimoine mondial en péril (31 rapports)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril : A Listes indicatives C Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (45 nominations) B Inscription de biens culturels et naturels sur la Liste du patrimoine mondial en péril	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	9.Mise en oeuvre de la stratégie globale de formation pour le patrimoine mondial 15. Moyens de renforcer la mise en oeuvre de la Convention du patrimoine mondial	PREPARATION DU RAPPORT PAR LE SECRETARIAT
10.00 - 11.00	1. Allocution de bienvenue par le Directeur général de l'UNESCO ou son Représentant 2. Adoption de l'ordre du jour et du calendrier (à commencer par la décision concernant les demandes de statut d'Observateur) 3. Elections du Président, des Vice-Présidents et du Rapporteur	7.Rapports sur l'état de conservation (suite) : A. Biens inscrits sur la Liste du Patrimoine mondial en péril (31 rapports) B. Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (102 rapports)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	16. Rapport d'avancement sur la révision de la Stratégie à moyen terme de l'UNESCO (31C/4, 2002-2007) et sur la préparation du projet de Programme et Budget de l'UNESCO (32C/5, 2004-2005)	
11.00 - 11.30	PAUSE CAFE	PAUSE CAFE	PAUSE CAFE	PAUSE CAFE	PAUSE CAFE	

27e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL - SALLE XII, SIEGE DE L'UNESCO, PARIS, 30 juin - 5 juillet 2003 -- CALENDRIER PROVISOIRE

	LUNDI 30 JUIN 2003	MARDI 1 JUILLET 2003	MERCREDI 2 JUILLET 2003	JEUDI 3 JUILLET 2003	VENDREDI 4 JUILLET 2003	SAMEDI 5 JUILLET 2003
11.30 - 12.00	3. Elections du Président, des vice-Présidents et du Rapporteur (suite)	7.Rapports sur l'état de conservation (suite) : B Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (102 rapports)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	17. Relations entre le Comité du patrimoine mondial et l'UNESCO	10.30 - 12.30 (THE ET CAFE DISPONIBLES A 10.00) SALLE XII PRESENTATIONS PAR LES PARTENAIRES DU PATRIMOINE MONDIAL (A CONFIRMER)
12.00 - 13.00	4. Rapport du Rapporteur sur la sixième session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial 5. Rapport du Secrétariat BREVE INTRODUCTION DES POINTS DE L'ORDRE DU JOUR: 11. Examen du Fonds du patrimoine mondial et approbation du budget du Fonds du patrimoine mondial pour 2004-2005 ET 14. Examen des propositions d'inscription devant être examinées lors des prochaines sessions du Comité du patrimoine mondial B.Evaluation de la décision de Cairns	7.Rapports sur l'état de conservation (suite) : B Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (102 rapports)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	18. Préparations concernant la 14e Assemblée générale des Etats parties à la Convention du patrimoine mondial A Nouveau mécanisme de vote et révision des procédures d'élections des membres du Comité du patrimoine mondial B Rapport du Comité du patrimoine mondial à présenter lors de la 32e Conférence générale de l'UNESCO (octobre2003)	

27e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL - SALLE XII, SIEGE DE L'UNESCO, PARIS, 30 juin - 5 juillet 2003 -- CALENDRIER PROVISOIRE

	LUNDI 30 JUIN 2003	MARDI 1 JUILLET 2003	MERCREDI 2 JUILLET 2003	JEUDI 3 JUILLET 2003	VENDREDI 4 JUILLET 2003	SAMEDI 5 JUILLET 2003
13.00 - 15.00 DEJEUNER	CINEMA UNESCO PROJECTION DES FILMS DOCUMENTAIRES DE TBS SUR LE PATRIMOINE MONDIAL	CINEMA UNESCO PROJECTION DES FILMS DOCUMENTAIRES DE TBS SUR LE PATRIMOINE MONDIAL	CINEMA UNESCO PROJECTION DES FILMS DOCUMENTAIRES DE TBS SUR LE PATRIMOINE MONDIAL --- SALLE VI (13.30 - 14.30) REUNION DE PREPARATION SUR LES RAPPORTS PERIODIQUES POUR L'EUROPE ET L'AMERIQUE DU NORD	CINEMA UNESCO PROJECTION DES FILMS DOCUMENTAIRES DE TBS SUR LE PATRIMOINE MONDIAL --- SALLE VI CONFERENCE DE PRESSE (A CONFIRMER)	CINEMA UNESCO PROJECTION DES FILMS DOCUMENTAIRES DE TBS SUR LE PATRIMOINE MONDIAL	
15.00 - 16.00	6.Rapport périodique : A. Etat du patrimoine mondial en Asie et dans le Pacifique, 2003	7.Rapports sur l'état de conservation (suite) : B Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (102 rapports)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	14. Examen des propositions d'inscription devant être examinées lors des prochaines sessions B.Evaluation de la décision de Cairns	19. Indicateurs de performance afin d'évaluer la mise en oeuvre des Objectifs stratégiques de 2002 (Crédibilité, Conservation, développement des Capacités et Communication)	24. Adoption de la Liste des Décisions 25. Clôture de la session
16.00 - 17.00	6.Rapport périodique (suite): A. Etat du patrimoine mondial en Asie et dans le Pacifique, 2003	7.Rapports sur l'état de conservation (suite) : B. Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (102 rapports)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	10 Révision des <i>Orientations</i>	20. Outils pour la mise en oeuvre des Objectifs stratégiques du patrimoine mondial en 2002 A. Principes/orientations ⁴ pour le patrimoine mondial C.Initiative de partenariats pour le patrimoine mondial : indicateurs de performances et rapport d'avancement	

⁴ Changement de titre proposé par le Secrétariat

27e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL - SALLE XII, SIEGE DE L'UNESCO, PARIS, 30 juin - 5 juillet 2003 -- CALENDRIER PROVISOIRE

	LUNDI 30 JUIN 2003	MARDI 1 JUILLET 2003	MERCREDI 2 JUILLET 2003	JEUDI 3 JUILLET 2003	VENDREDI 4 JUILLET 2003	SAMEDI 5 JUILLET 2003
17.00 - 17.30	B Suivi du rapport périodique dans les Etats arabes et en Afrique	7.Rapports sur l'état de conservation (suite) : B Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (102 rapports)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	11. Examen du Fonds du patrimoine mondial et approbation du budget du Fonds du patrimoine mondial pour 2004-2005	21. Ordre du jour provisoire de la 28e session du Bureau du Comité du patrimoine mondial (avril 2004) 22. Ordre du jour provisoire de la 28e session du Comité du patrimoine mondial (juin 2004) 23. Questions diverses	
17.30 - 18.00	PAUSE CAFE	PAUSE CAFE	PAUSE CAFE	PAUSE CAFE	PAUSE CAFE	
18.00 - 19.00	20. Outils pour la mise en oeuvre des Objectifs stratégiques du patrimoine mondial en 2002 B Programmes du patrimoine mondial	7.Rapports sur l'état de conservation (suite) : B Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (102 rapports)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	11. Examen du Fonds du patrimoine mondial et approbation du budget du Fonds du patrimoine mondial pour 2004-2005 (suite)	PREPARATION DU RAPPORT PAR LE SECRETERIAT	
19.00 - 20.00	7.Rapports sur l'état de conservation : A Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril (31 rapports)	7.Rapports sur l'état de conservation (suite): B Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (102 rapports)	8. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril (suite)	12. Assistance internationale 13. Mise en oeuvre de la Stratégie globale		
20.00 -	RECEPTION OFFERTE PAR L'UNESCO LIEU A CONFIRMER					